

16^{ÈME} JOURNÉE EUROPÉENNE
DU PATRIMOINE

European Heritage Day



L'EUROPE, UN PATRIMOINE COMMUN - EUROPE, A COMMON HERITAGE

**MONACO ET LE
DEVELOPPEMENT
DURABLE**

Un patrimoine pour l'avenir

**DIMANCHE
16 OCTOBRE 2011**

PRINCIPAUTÉ
DE MONACO

Direction des Affaires Culturelles de Monaco Informations : +377 98 98 83 03 www.gouv.mc rubrique "dossiers"



MONACO ET LE DÉVELOPPEMENT DURABLE : UN PATRIMOINE POUR L'AVENIR

À l'occasion de cette 16^{ème} édition, la Principauté, engagée en matière de protection de l'environnement, a choisi de faire découvrir au public les différents volets de son action en faveur du développement durable.

Les visiteurs iront ainsi à la rencontre des principaux acteurs dans les domaines de la gestion de l'approvisionnement en eau potable, du tri sélectif des déchets ou du traitement des eaux usées. Ils seront également accueillis par la Direction du Tourisme et des Congrès (DTC) qui encourage le tourisme responsable.

Initiées par le Conseil de l'Europe il y a vingt ans, les Journées européennes du Patrimoine, événement culturel majeur en Europe, rassemblent 50 pays et permettent à 20 millions de visiteurs de découvrir plus de 30 000 sites.

En 2010, la Journée européenne du Patrimoine de la Principauté a totalisé 27280 entrées et a fait découvrir au public 37 sites dont certains, inédits et exceptionnellement ouverts pour l'occasion, ont connu une forte affluence.

Outre les édifices religieux et les bâtiments institutionnels, seront inscrites au programme les structures dédiées à la gestion des ressources naturelles et à une action environnementale durable indispensables à la préservation d'un patrimoine pour l'avenir.



▶ Accessibilité du site aux personnes à mobilité réduite.



▶ Accessibilité du site aux personnes handicapées avec l'aide d'une tierce personne.

▶ Sans Pictogramme : Accessibilité du site trop difficile aux personnes handicapées ou à mobilité réduite.



▶ Les églises sont un lieu de culte. Respectez par votre attitude leur caractère sacré.

SAMEDI 15 OCTOBRE

Itinéraire transfrontalier



1 De la Turbie au Fort de la Revère

Itinéraire pédestre à la découverte du Parc naturel de la Grande Corniche.

- ▶ 10h15 : rendez-vous sur l'esplanade du Stade Louis II (forfait au parking du Stade Louis II)
- ▶ 10h30 : départ en bus vers La Turbie
- ▶ 11h : départ à pied de La Turbie par le sentier de Carpré
- ▶ 12h15 : arrivée à la Maison de la Nature du Parc de la Grande Corniche
- ▶ 12h15-13h15 : pique-nique
- ▶ 13h15 : 3 ateliers de découverte (sentier botanique, observation de la migration des oiseaux et expositions dans la Maison de la Nature)
- ▶ 15h45-16h15 : rafraîchissements offerts
- ▶ 16h30 : départ en bus et retour à Monaco devant le Stade Louis II

Prévoir une tenue sportive, une paire de jumelles, des chaussures de marche, un coupe-vent, un pique-nique et de l'eau.

- ▶ *En cas d'intempéries, montée directe en bus au Fort de la Revère pour une visite de la Maison de la Nature suivie d'un pique-nique.*
- ▶ *Départ et retour uniquement aux lieux indiqués. Pas d'arrêt intermédiaire. Merci de votre compréhension.*

Inscriptions du lundi 10 octobre au vendredi 14 octobre 2011. Tél. : (+ 377) 98 98 82 74.



2 "Enquête Patrimoniale"

Découverte ludique du patrimoine de la Principauté - 2^{ème} édition

- ▶ Seul, en famille ou avec des amis, glissez-vous dans la peau d'un enquêteur : répondez à des questions, résolvez des énigmes, retrouvez des lieux emblématiques et mettez à l'épreuve vos connaissances en matière de développement durable.
- ▶ 5000 questionnaires sont à retirer dans les sites participants le jour de la manifestation. Les questionnaires complétés devront être remis avant la fin de la manifestation, et les meilleurs enquêteurs seront récompensés.



▶ Renseignements : Direction des Affaires Culturelles. Tél. : (+ 377) 98 98 83 03

3 Grands Appartements du Palais Princier

Place du Palais

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture : 11h - 16h.



4 Musée du Souvenir Napoléonien et Collections des Archives du Palais Princier

Place du Palais

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture : 11h - 16h.



5 Résidence de Son Excellence Monsieur le Ministre d'État

Place de la Visitation

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture exceptionnelle : 10h - 17h.
- ▶ Accès aux salons de réception, à la grande salle à manger dite "Salle du Conseil d'État" et à la terrasse.



MONACO VILLE



6 Cathédrale de Monaco

Avenue Saint-Martin

100^{ème} anniversaire de la consécration de la Cathédrale

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires des visites obligatoirement en dehors des offices : 13h30 - 18h45.
- ▶ Visites commentées à 15h par le Père Goinot et à 17h par le Père Blanc. Durée : 45 minutes.



7 Jardin et salle du Conseil de l'Archevêché de Monaco

1, rue de l'Abbaye

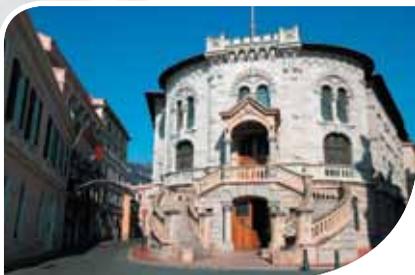
- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture exceptionnelle : 14h - 18h.



8 Palais de Justice

5, rue Bellando de Castro

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture exceptionnelle : 10h - 17h.
- ▶ Visites guidées des salles d'audience par les magistrats.



MONACO VILLE



9 Conseil National

12, rue Bellando de Castro

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture exceptionnelle : 10h - 17h.
- ▶ Visite de l'Hémicycle et du Bureau du Président du Conseil National.
- ▶ Présentation du rôle institutionnel et du fonctionnement de l'Assemblée par les Élus.



10 Mairie de Monaco

Place de la Mairie

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture exceptionnelle : 10h - 17h.
- ▶ Visite du Bureau du Maire, de la Salle du Conseil et de la Salle des Mariages.
- ▶ Exposition de documents inédits du Fonds Régional sur la thématique du développement durable.



11 Pavillon Bosio - École Supérieure d'Arts Plastiques

Avenue des Pins

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture exceptionnelle : 10h - 17h.
- ▶ Exposition d'œuvres d'élèves : *Cités radieuses*





12 Musée Océanographique et son Aquarium

Avenue Saint-Martin

- ▶ Réduction exceptionnelle du prix d'entrée : 8 € par adulte, et 4 € pour les enfants de 6 à 18 ans (sur présentation d'une pièce d'identité). Gratuit pour les enfants de moins de 6 ans.
- ▶ Horaires d'ouverture : 10h - 18h.



13 Musée des Traditions Monégasques

2, rue Emile de Loth

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture : 10h - 17h.
- ▶ Visites guidées en continu.



14 Musée de la Chapelle de la Visitation

Place de la Visitation

Collection Barbara Piasecka-Johnson

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture : 10h - 18h.
- ▶ Visites-conférences toutes les heures de 11h à 17h.



15 Citerne du Palais Princier

Place du Palais

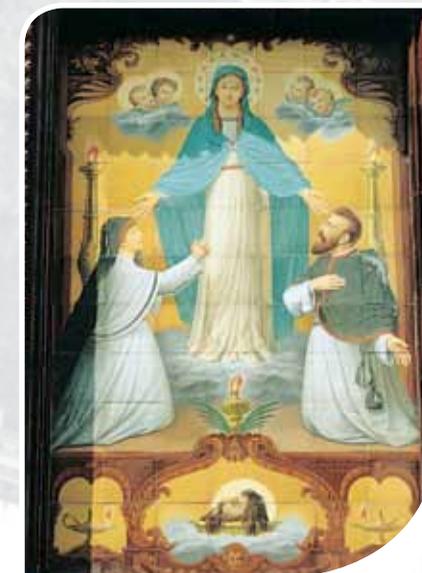
- ▶ RDV devant la statue *La Malizia*.
- ▶ Visites-conférences de M. Philippe Mondielli, Directeur scientifique de la Fondation Prince Albert II de Monaco, sur le thème de *L'eau en Principauté* : 10h, 11h, 13h, 14h et 15h (durée : 40 minutes)
- ▶ 20 personnes par visite.
- ▶ Photos et vidéos non autorisées.
- ▶ Inscriptions du lundi 10 octobre au vendredi 14 octobre 2011. Tél. : (+ 377) 98 98 84 17.



16 Chapelle de la Miséricorde

Place de la Mairie

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires des visites obligatoirement en dehors des offices : 10h - 17h30.



PLAN DE MONACO



Dimanche 16 octobre 2011
TRANSPORT GRATUIT
 sur les **AUTOBUS** de Monaco

**Service des Parkings
 de la Principauté de Monaco**
Dimanche 16 octobre 2011
 Forfait journée : 2€

Nous vous invitons à garer votre véhicule dans l'un des parkings de quartier de votre choix et à emprunter pour la suite des visites les lignes d'autobus gratuites.

- Quartiers du JARDIN EXOTIQUE et des MONEGHETTI**
 Parking du Jardin Exotique **P1**
- Quartiers de LA CONDAMINE et de MONACO-VILLE**
 Parking de la Condamine **P2**
 Parking des Pêcheurs **P3**
- Quartier de FONTVIEILLE**
 Parking du Stade Louis II **P4**
- Quartier de MONTE-CARLO**
 Parking des Boulingrins **P5**
 Parking du Grimaldi Forum **P6**

- 1 Itinéraire transfrontalier : de La Turbie au Fort de la Revère**
 RdV sur l'esplanade du Stade Louis II - (+377) 98 98 82 74
- 2 Enquête patrimoniale - Divers lieux de la Principauté**
 Voir le questionnaire - Renseignements : (+377) 98 98 83 03
- 3 Grands Appartements du Palais Princier**
 Place du Palais - (+377) 93 25 18 31
- 4 Musée du Souvenir Napoléonien et Collections des Archives du Palais Princier**
 Place du Palais - (+377) 93 25 18 31
- 5 Résidence de Son Excellence Monsieur le Ministre d'État**
 Place de la Visitation - (+377) 98 98 80 00
- 6 Cathédrale de Monaco**
 (+377) 93 30 87 70
- 7 Jardin et salle du Conseil de l'Archevêché de Monaco**
 1, rue de l'Abbaye - (+377) 92 05 36 99
- 8 Palais de Justice**
 5, rue Bellando de Castro - (+377) 98 98 88 11
- 9 Conseil National**
 12, rue Bellando de Castro - (+377) 93 30 41 15
- 10 Mairie de Monaco**
 Place de la Mairie - (+377) 93 15 28 63
- 11 Pavillon Bosio - École Supérieure d'Arts Plastiques**
 Avenue des Pins - (+377) 93 30 18 39
- 12 Musée Océanographique et son Aquarium**
 Avenue Saint-Martin - (+377) 93 15 36 00
- 13 Musée des Traditions Monégasques**
 2, rue Emile de Loth - (+377) 93 50 57 58
- 14 Musée de la Chapelle de la Visitation**
 Place de la Visitation - (+377) 93 50 07 00
- 15 Citerne du Palais Princier**
 RdV Place du Palais, devant la statue *La Malizia* - (+377) 98 98 84 17
- 16 Chapelle de la Miséricorde**
 Place de la Mairie - (+377) 93 30 87 70
- 17 Usine de valorisation des déchets**
 RdV devant le 3, avenue de Fontvieille - (+377) 98 98 84 17

- 18 Musée des Timbres et des Monnaies**
 11, Terrasses de Fontvieille - (+377) 98 98 41 50
- 19 Musée Naval**
 1, Terrasses de Fontvieille - (+377) 92 05 28 48
- 20 Monaco Top Cars Collection**
 5, Terrasses de Fontvieille - (+377) 92 05 28 56
- 21a À la découverte de l'écosystème marin pélagique**
 RdV devant la capitainerie du port de Fontvieille - (+377) 98 98 83 03
- 21b À la découverte de l'écosystème marin pélagique**
 RdV devant la salle du Ponant - 12, av. d'Ostende - (+377) 98 98 83 03
- 22 Stade Louis II**
 7, avenue des Castelans - (+377) 92 05 40 00
- 23 Usine de Pré-Traitement des Eaux Résiduaires**
 RdV quai Antoine 1^{er}, sur l'esplanade au dessus du restaurant *La Rascasse* - (+377) 98 98 83 03
- 24 Bureau Hydrographique International - BHI**
 4, quai Antoine 1^{er} - (+377) 93 10 81 00
- 25 Comité AIAP - Arts Plastiques**
 10, quai Antoine 1^{er} - (+377) 97 70 26 72
- 26 Église Sainte-Dévote**
 Place Sainte-Dévote - (+377) 93 50 52 60
- 27 Archives Audiovisuelles**
 Théâtre des Variétés, 1 boulevard Albert 1^{er} - (+377) 97 98 43 26
- 28 Église Saint-Charles**
 Avenue Saint-Charles - (+377) 93 30 74 90
- 29 Église Anglicane - Saint Paul's Church**
 22, avenue de Grande-Bretagne - (+377) 93 30 71 06
- 30 Nouveau Musée National de Monaco - Villa Sauber**
 17, avenue Princesse Grace - (+377) 98 98 19 62
- 31 Chapelle des Carmes**
 54, boulevard d'Italie - (+377) 93 30 86 40
- 32 Musée d'Anthropologie Préhistorique**
 Accès par le Jardin Exotique - (+377) 98 98 81 06
- 33 Nouveau Musée National de Monaco - Villa Paloma**
 56, boulevard du Jardin Exotique - (+377) 98 98 19 62
- 34 Église du Sacré-Cœur**
 14, chemin de La Turbie - (+377) 93 30 75 26
- 35 Musée des Princes de Monaco et de leurs Gardes**
 Caserne des Carabiniers - 5, boulevard de Belgique - (+377) 93 15 64 00
- 36 Jardin Exotique et Grotte de l'Observatoire**
 62, boulevard du Jardin Exotique - (+377) 93 30 33 65

A Ascenseurs

FONTVIEILLE

17 Usine de valorisation des déchets

RDV devant le 3, avenue de Fontvieille

Société monégasque d'assainissement

- ▶ Visites commentées à **10h, 14h et 16h** (durée de la visite : 1h30).
- ▶ 10 personnes par groupe.
- ▶ **Age minimum : 12 ans** - Les mineurs doivent être accompagnés.
- ▶ Photos et vidéos non autorisées.
- ▶ Le port de vêtements longs est fortement recommandé. Chaussures fermées obligatoires.
- ▶ **Inscriptions du lundi 10 octobre au vendredi 14 octobre 2011.**
Tél. : (+ 377) 98 98 84 17.



18 Musée des Timbres et des Monnaies

11, terrasses de Fontvieille

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture : **10h - 18h.**
- ▶ Exposition philatélique sur le thème du développement durable.



FONTVIEILLE

19 Musée Naval de Monaco

1, terrasses de Fontvieille

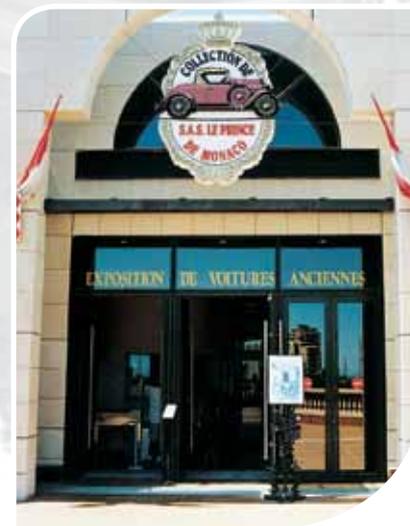
- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture : **10h - 18h.**
- ▶ **14h** : Visite-conférence par le Professeur Claude PALLANCA.



20 Monaco Top Cars Collection

5, terrasses de Fontvieille

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture : **10h - 18h.**
- ▶ Visites libres en continu.



FONTVIEILLE

21 À la découverte de l'écosystème marin pélagique



Limité à 3 pers.

En collaboration avec le Département de l'Équipement, de l'Environnement et de l'Urbanisme.

21a) RDV devant la capitainerie du port de Fontvieille. Sortie en mer et conférence sur le thème de la faune aviaire et de la flore locale. Observation d'oiseaux et de cétacés au large de Monaco.

- ▶ **9h** : Départ du bateau (durée : 3h).
- ▶ **Age minimum : 12 ans** - Les mineurs doivent être accompagnés.
- ▶ Prévoir une paire de jumelles.
- ▶ 70 personnes par visite.

21b) En cas d'intempéries, la sortie sera annulée et une conférence-diaporama sur les "Oiseaux du littoral méditerranéen" sera donnée à 10h, à la salle du Ponant (durée : 2h).

▶ **Inscriptions du lundi 10 octobre au vendredi 14 octobre 2011.**
Tél. : (+ 377) 98 98 83 03.



22 Stade Louis II

7, avenue des Castelans

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Visite du stade uniquement dans le cadre de visites guidées :
- ▶ 5 visites guidées : **10h, 11h, 14h, 15h et 16h.**
- ▶ 50 personnes par visite.

▶ **Inscriptions sur place, le jour même à partir de 9h à la conciergerie du Stade, au 7, avenue des Castelans (entrée côté Cap-d'Ail).**



N.B. : afin de préserver les animaux de l'affluence des visiteurs au cours de cette journée, le Jardin Animalier fermera exceptionnellement ses portes.

CONDAMINE

23 Usine de Pré-Traitement des Eaux Résiduaires (UPTER)

RDV quai Antoine 1^{er}, sur l'esplanade au-dessus du restaurant "La Rascasse"

- ▶ Visites commentées à 10h, 11h, 12h, 14h, 15h et 16h (durée : 45 min). 10 personnes par groupe.
- ▶ Age minimum : 12 ans – Les mineurs doivent être accompagnés.
- ▶ Photos et vidéos non autorisées.
- ▶ Pour des raisons évidentes de sécurité, les visites seront annulées en cas de pluie. Le port de chaussures fermées est fortement recommandé.



▶ Inscriptions du lundi 10 octobre au vendredi 14 octobre 2011.
Tél. : (+ 377) 98 98 83 03.

24 Bureau Hydrographique International (BHI)

4, quai Antoine 1^{er}

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture exceptionnelle : 9h30-12h30 et 14h-17h.
- ▶ 4 visites-conférences : 10h, 11h, 14h30 et 15h30.
- ▶ Les listes d'inscription seront établies sur place de 9h30 à 12h30 et de 14h à 15h30.
- ▶ 15 personnes par visite.



25 Comité National Monégasque de l'Association Internationale des Arts Plastiques auprès de l'UNESCO

10, quai Antoine 1^{er}

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture : 10h - 18h30.
- ▶ Exposition des artistes du Comité sur la thématique : *TRIER c'est de l'ART*

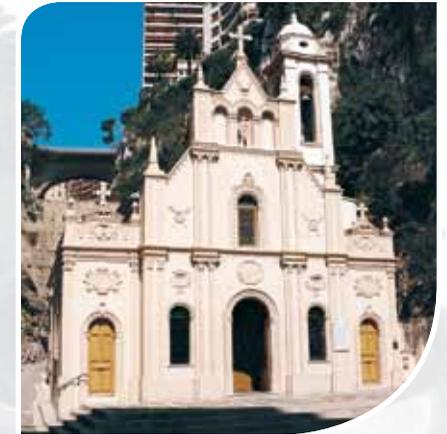


CONDAMINE

26 Église Sainte-Dévote

Place Sainte-Dévote

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires des visites obligatoirement en dehors des offices : 13h30 - 17h30.



27 Archives Audiovisuelles de Monaco

Théâtre des Variétés
1, boulevard Albert 1^{er}

- ▶ Entrée libre.
- ▶ 14^{ème} "Monaco en films"

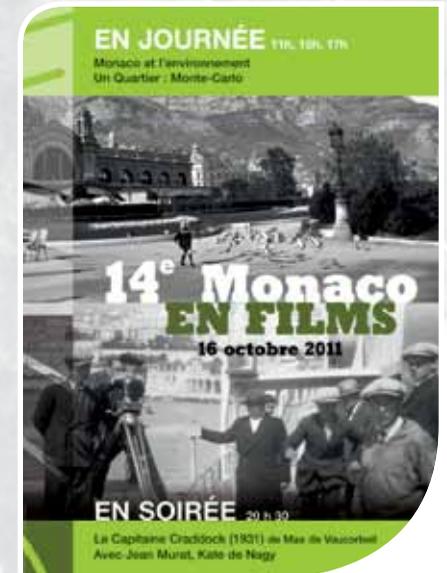
1^{ère} partie (1h10) :

- Monaco et l'environnement
- Un Quartier : Monte-Carlo
- Projections à 11h, 15h et 17h.

2^{ème} partie (1h50) :

- *Le Capitaine Craddock* (1931) avec Jean Murat, Kate de Nagy.
- Projection unique à 20h30.

- ▶ Renseignements : (+ 377) 98 98 43 26



MONTE-CARLO



28 Église Saint-Charles

Avenue Saint-Charles

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires des visites obligatoirement en dehors des offices : **13h – 18h**.
- ▶ **13h45** : Visite commentée par le Père Goinot (durée : 45 minutes).



29 Saint Paul's Church Église Anglicane

22, avenue de Grande-Bretagne

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires des visites obligatoirement en dehors des offices : **10h – 18h**
- ▶ **16h** : Présentation de la tradition anglicane par le Chapelain, le Père Walter Raymond (durée 45 minutes).



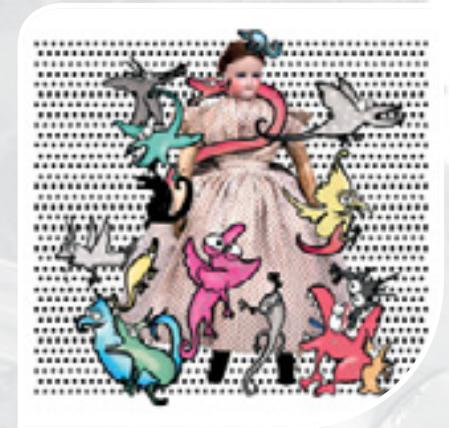
MONTE-CARLO



30 Nouveau Musée National de Monaco - Villa Sauber

17, avenue Princesse Grace

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture : **10h – 18h**.
- ▶ Exposition "*Looking up...*" par *On aura tout vu*.
- ▶ Atelier animé par André Soriano, restaurateur, présentant les différentes étapes de la confection d'un automate vers la fin du XIX^{ème} siècle.
- ▶ Atelier animé par Isabelle Rousseau, restauratrice spécialisée dans les textiles et la conservation préventive.



31 Chapelle des Carmes

54, boulevard d'Italie

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires des visites obligatoirement en dehors des offices : **15h - 18h**.
- ▶ **17h** : Concert d'orgue (durée 45 minutes).

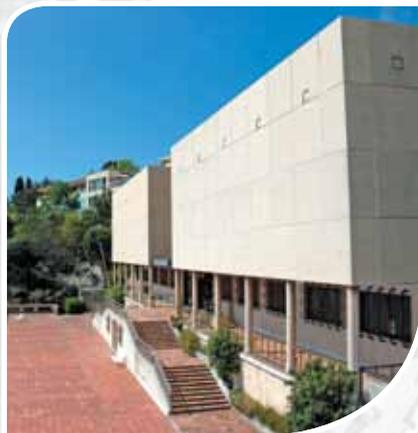


JARDIN EXOTIQUE

32 Musée d'Anthropologie Préhistorique

Accès par le Jardin Exotique.

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture : 9h - 18h.
- ▶ Nouvelle scénographie : *Les Preuves du Temps, l'Homme face aux changements climatiques.*
- ▶ Ateliers d'animation pour les enfants : simulation de fouilles et initiation à la peinture pariétale.



33 Nouveau Musée National de Monaco Villa Paloma

56, boulevard du Jardin Exotique

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture : 10h - 18h.
- ▶ 3 expositions + 1 film :
- *Du Rocher à Monte-Carlo*, photographies originales de la Principauté de Monaco 1860-1880.
- *Caroline de Monaco*, portraits par Helmut Newton, Francesco Vezzoli, Andy Warhol et Robert Wilson.
- *La Table des Matières*, un projet de Jonathan Olivares.
- *Letter on the blind, for the Use of Those Who See*, un film de Javier Tellez.



JARDIN EXOTIQUE

34 Église du Sacré-Cœur

14, chemin de La Turbie

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires des visites obligatoirement en dehors des offices : 13h30 - 17h30.



35 Musée des Princes de Monaco et de Leurs Gardes

Caserne des Carabiniers
5, boulevard de Belgique

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture exceptionnelle : 9h - 12h et 14h - 18h.



36 Jardin Exotique et Grotte de l'Observatoire

62, boulevard
du Jardin Exotique

- ▶ Entrée libre.
- ▶ Horaires d'ouverture : 9h - 18h.
- ▶ 10h : Visite commentée du Centre Botanique par les techniciens – *Un conservatoire de plantes succulentes exotiques à Monaco : pourquoi, comment, pour qui ?*
- ▶ Visite guidée de la Grotte toutes les heures de 10h à 17h.



PARKINGS PUBLICS

Forfait de 2€ pour la journée du dimanche 16 octobre 2011 dans les parkings du Jardin Exotique, de la Condamine, des Pêcheurs, du Stade Louis II, des Boulingrins et du Grimaldi Forum



COMPAGNIE DES AUTOBUS DE MONACO

DIMANCHE 16 OCTOBRE 2011

Transport gratuit sur les autobus et le bateau-bus de Monaco

QUARTIERS DE MONACO-VILLE, DU JARDIN EXOTIQUE, DE MONTE-CARLO

LIGNE 1 :

SAINT ROMAN ◀ ▶ MONACO-VILLE

Arrêts principaux :

- **Saint Roman, Place des Moulins**
(accès par ascenseur public au Musée National)
- **Église Saint-Charles, Casino**
(parking des Boulingrins)
- **Place Sainte-Dévote** *(accès gare SNCF)*
- **Place d'Armes**
(quartier de la Condamine, accès gare SNCF, accès quartier de Fontvieille par ascenseur public)
- **Monaco-Ville**

LIGNE 2 :

JARDIN EXOTIQUE ◀ ▶ MONACO-VILLE

Arrêts principaux :

- **Jardin Exotique** *(parking du Jardin Exotique)*
- **Casino**
- **Place Sainte-Dévote**
- **Places d'Armes**
- **Monaco-Ville**

BATEAU-BUS ÉLECTRIQUE

TRAVERSÉE DU PORT DE MONACO

Liaison **Monaco-Ville / Casino – Monte-Carlo.**

QUARTIERS DE MONTE-CARLO, DE LA CONDAMINE

LIGNE 4 :

CONDAMINE ◀ ▶ SAINT ROMAN

Arrêts principaux :

- **Place d'Armes**
- **Pont Sainte-Dévote** *(accès gare SNCF)*
- **Casino Tourisme, Place des Moulins**
(accès par ascenseur public au Musée National)

LIGNE 6 :

FONTVIEILLE ◀ ▶ LARVOTTO

Arrêts principaux :

- **Stade Louis II**
- **Stade Nautique**
- **Place du Casino**
- **Portier**
- **Musée National**
- **Place du Casino**
- **Place Sainte-Dévote**
- **Place d'Armes**
- **Port de Fontvieille**

QUARTIER DE FONTVIEILLE

LIGNE 5 :

FONTVIEILLE ◀ ▶ HÔPITAL

Arrêts principaux :

- **Place d'Armes**
- **Stade Louis II**
- **Stade Nautique** *(quartier de la Condamine)*
- **Place Sainte-Dévote**
- **Boulevard de Belgique**

RENSEIGNEMENTS

Direction des Affaires Culturelles de Monaco (du lundi au vendredi) – Tél. (+377) 98 98 83 03
Direction du Tourisme et des Congrès de Monaco – Tél. (+377) 92 16 61 66